

Христос Воскрес! - Воістину Воскрес!

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував!
І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його триднювньому Воскресенню.

Неділя, 25 травня 2014р. – Неділя Сліпородженого – 6-а після Пасхи – Глас 5
Sunday, May 25, 2014 – Sunday of the Man Born Blind – 6th after Pascha – Tone 5

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 26 травня Нема Богослужень

Вівторок, 27 травня

8:00AM За здоров'я Мирослави (ж. Марія Немелівська)

Середа, 28 травня

8:00AM † Василь і † Петро (ж. Анастазія Дейнега)

6:00PM Молебень до Марії, Мати Божої

Четвер, 29 травня – ВОЗНЕСІННЯ ГОСПОДНЕ

9:00AM За Парафіян та жертводавців

6:00PM † Фелікс (ж. Друзі)

П'ятниця, 30 травня

8:00AM † Ірина Телюк - Панахида (ж. Галина Телюк)

Субота, 31 травня

8:30AM † Пелагія і † Семен (ж. Анастазія Дейнега)

10:00AM Молебень (закінчення укр. навчального року)

Неділя, 1 червня – свв. Отців 1-го Вселенського Собору

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Перше Урочисте Св. Причастя

For Parishioners & Benefactors

Memorial Day, May 26 No Services

Tuesday, May 27

Health of Myroslava (Maria Nemelivska)

Wednesday, May 28

† Wasyl & † Petro (Anastazia Deyneha)

Moleben to the Mother of God

Thursday, May 29 – ASCENSION OF OUR LORD

For Parishioners & Benefactors

† Feliks (Friends)

Friday, May 30

† Irene Teliuk w/Panakhida (Halyna Teliuk)

Saturday, May 31

† Pelahia & † Semen (Anastazia Deyneha)

Moleben (end of Ukrainian School year)

Sunday, June 1 – Fathers of 1st Council

For Parishioners & Benefactors

First Solemn Holy Communion



THURSDAY is a Holy Day of Obligation – the Feast of the
ASCENSION INTO HEAVEN OF OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST.

Divine Liturgies will be celebrated at 9AM and at 6PM.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:

Epistle – Acts 16:16-34

Gospel – John 9:1-38

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for our 3 communicants: Catarina Anne Lutin, Taras Symon Kosciolk and Matthew Monastyrskij-Chemij. FIRST CONFESSION & SOLEMN HOLY COMMUNION will be next Sunday, June 1.

RELIGIOUS EDUCATION CLASS: Wednesday, May 28, after Moleben in the Church undercroft.

UKRAINIAN HERITAGE SCHOOL ends the school year on Sat., May 31, with Moleben and distribution of final report cards.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, June 5, at 6PM. All members are encouraged to attend.

WEDDING: Larissa Marie Diduch and Jonathan Michael Kushnir will be married in our Church on Saturday, June 7 at 3:00pm. Please pray for the Lord's blessing upon them.

SUMMER LITURGY SCHEDULE (two Sunday Divine Liturgies: at 8:30 & 10:00) will begin in two weeks – June 8.

HOLY SPIRIT CEMETERY ANNUAL PILGRIMAGE is being held on Sunday, June 8, beginning with 10AM Divine Liturgy.

PARISH "PRAZNYK" FEASTDAY celebration is tentatively being planned for Sunday, June 29.

Christ is Risen! - Indeed, He is Risen!

Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life!
And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.

В цьому тижні у ЧЕТВЕР обов'язкове свято для українців католиків – празник
ВОЗНЕСІННЯ НА НЕБО ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА.

Святі Літургії – о 9-ій год. рано та о 6-ій год. веч. Прийдіть і помоліться!

Слово Боже на сьогодні: Апостол – Ді. 16, 16-34 Євангеліє – Йо. 9, 1-38

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за першо-причасників: Катарина Анна Лутин, Тарас Симон Косцьолек, Матвій Монастирський-Хемій, які приступають до першої Сповіді та урочистого св. Причастя в наступну неділю, 1 червня.

РАДІСТЬ ВОСКРЕСІННЯ: В традиції нашої Церкви кляккання символізує покуту та покаяння. Тому-то в часі посту ми багато клякали та били поклони. Великдень – це час радості з воскреслим Ісусом, тому Свята Церква поучає нас не клякати у дні від Воскресіння до Зіслання Святого Духа.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ: в середу, 28 травня після Молебня.

СУБОТА, 31 ТРАВНЯ – Закінчення навчального року в парафіяльній Школі Українознавства. Молебень о 10-ій год. рано. Відтак вручення свідоцтв і останній дзвоник.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ відбудеться у четвер, 5 червня о 6-ій год. веч. в церковній залі.

ВЕСІЛЛЯ – Помоліться за Боже благословення для молодят котрі вінчаються в нашій Церкві в суботу, 7 червня: Ляриса Марія Дідух і Джонатан Михайло Кушнір.

ЛІТНІЙ РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ (дві недільні Святі Літургії – в год. 8:30 і 10:00 рано) розпочнеться через два тижні – в неділю, 8 червня.

РІЧНА ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНА ПРОЩА НА ЦВИНТАРІ Св. ДУХА (Гамптонбург) відбудеться в неділю, 8 червня. О год. 10-ій рано Божественна Літургія в храмі св. Ап. Андрія Первозванного. Відтак Парастас біля центрального меморіального Хреста та Панахида на приватних могилах. Біля головного шатра можна буде закупити квіти, свічки, і т.п., та й українські харчі – борщ, вареники, голубці, солодке.

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО ПРАЗНИКА Пресвятої Тройці передбачено на неділю, 29 червня.

ЩИРА ПОДЯКА «Золотій Осені» за офіру на Церкву в пам'ять † Меланії Кокорудз в сумі \$50.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

МОЛІМСЯ ЗА ЧЕСНІ ВИБОРИ, ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

Синод Єпископів УГКЦ закликає вірних молитися:

Відаємо весь наш народ під могутній Покров Пресвятої Богородиці, вимолюючи в неї захисту і допомоги. Нехай за заступництвом Пречистої Діви Марії зійде на нашу державу і на наш народ благословення всемогутнього Бога – Отця, і Сина, і Святого Духа! Амінь.

PRAY FOR FAIR ELECTIONS, PEACE & A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

